

Benvolguts pares, mares i tutors.

Com cada any, i coincidint amb l'inici del curs escolar, el Departament de Salut, a través dels equips d'atenció primària, administraran les vacunes als alumnes als centres escolars segons el calendari de vacunacions vigent a Catalunya.

La vacunació és la millor opció per a la prevenció i el control de les malalties incloses en el calendari de vacunacions, i la millor alternativa tant per a la salut individual com per a la salut de la comunitat, a més de ser un dret de la ciutadania.

L'objectiu de la vacunació al centre escolar és facilitar-hi al màxim l'accés i continuar amb el calendari de vacunacions que s'inicia a la infància. Aconseguir que el màxim nombre de persones es vacuin ajuda a controlar la transmissió de les malalties i a protegir les persones més vulnerables. Per aquest motiu, és molt important la vostra col·laboració.

La tos ferina és una infecció respiratòria aguda bacteriana molt contagiosa. Actualment, a Catalunya s'ha registrat un notable ascens de casos, especialment entre els 10 i els 14 anys. Per aquest motiu, en el calendari de vacunacions sistemàtiques del 2025, se substitueix la dosi als 14 anys de la vacuna antidiftèrica i antitetànica (Td) que fins ara s'administrava a segon de l'ESO per una dosi als 11-12 anys (sisè de primària) de la vacuna antidiftèrica, antitetànica i antipertússica acel·lular de càrrega antigènica reduïda (dTpa). Arran d'aquest canvi, durant el curs escolar 2024-2025 caldrà vacunar tots els infants entre 11-12 anys i 14 anys no vacunats anteriorment segons les recomanacions amb vacuna dTpa a primer i segon de l'ESO.

Adicionalment, cal recordar la importància de la vacunació durant totes les etapes de la vida i de revisar l'estat vacunal. En aquest sentit, cal recordar que la vacunació contra el meningococ amb la vacuna contra el meningococ conjugada tetravalent (MACWY) està inclosa al calendari sistemàtic en una única dosi per als nens i nenes als 11-12 anys, a sisè de primària. En el cas de no haver rebut la vacuna, durant el curs escolar 2024-2025 se'n facilitarà l'administració el mateix dia que s'administri la vacunació de dTpa als alumnes de primer i segon de l'ESO.

En general, les vacunes són ben tolerades, malgrat que poden causar molèsties locals (inflamació i envermelliment en el punt de punció) o malestar general (febre, desmaís o mal de cap). Pràcticament mai no produeixen efectes adversos més greus.

Com en la resta de vacunes, en cas de malaltia febril aguda es recomana posposar la vacunació fins que s'hagi resolt el quadre clínic.

Cal recordar que després de l'administració de vacunes es pot fer activitat normal, tot i que s'aconsella evitar la pràctica d'exercici físic intens durant les quatre hores posteriors.

Us demanem que empleneu el formulari adjunt, amb la indicació de si autoritzeu o no la vacunació del vostre fill o filla, i que el lliureu al tutor o tutora de la classe, ja que **necessitem la vostra autorització per poder administrar les vacunes al centre educatiu.**

Properament, us informarem del dia de la vacunació. **És imprescindible que aquest dia el vostre fill o filla porti el carnet de salut o el carnet de vacunacions** per anotar-hi les dosis administrades i revisar la informació que hi consta.

En cas de detectar que al vostre fill o filla li manca alguna altra vacuna, se us farà arribar un imprès perquè pugueu adreçar-vos al vostre centre sanitari de referència per actualitzar el seu estat vacunal.

Per a més informació, podeu consultar la pàgina web de vacunes al Canal Salut del Departament de Salut (<https://canalsalut.gencat.cat/ca/salut-a-z/v/vacunacions/>) o trucar al telèfon 061 Salut Respon.

Us agraïm per endavant la vostra col·laboració.

Cordialment,

Equip de Salut Escolar (ESE) i Equip d'Atenció Primària (EAP)

Setembre de 2024

Шановні батьки та опікуни:

Як і щороку, паралельно з початком навчального року, Відділ охорони здоров'я через бригади первинної медичної допомоги проводитиме вакцинацію серед учнів у школах згідно з поточним графіком щеплень у Каталонії.

Окрім того, що це законне право громадян, вакцинація є оптимальним варіантом профілактики та контролю захворювань, включених до календаря щеплень, а також найкращою альтернативою для здоров'я окремих осіб та громади.

Мета вакцинації у школі – якомога полегшити доступ і продовжити графік вакцинації, розпочатий з дитинства. Вакцинація максимальної кількості людей допомагає контролювати передачу захворювань і захистити найвразливіших осіб. Саме тому ваша співпраця дуже важлива.

Коклюш – це надзвичайно заразна бактеріальна гостра респіраторна інфекція. Наразі в Каталонії спостерігається помітне зростання випадків захворювання, зокрема серед дітей віком від 10 до 14 років. Саме тому в календарі профілактичних щеплень на 2025 рік дозу вакцини проти дифтерії та правця (Td), яка до цього часу вводилася на другому році навчання в середній школі у віці 14 років, замінено на дозу вакцини проти дифтерії, правця та кашлюку зі зменшеним антигенним навантаженням (dTpa) у віці 11-12 років (шостий рік навчання в початковій школі). В результаті цієї зміни протягом 2024-2025 навчального року всі діти віком від 11-12 до 14 років, які раніше не проходили вакцинацію, повинні бути щеплені відповідно до рекомендацій вакциною dTpa на першому та другому класах обов'язкової середньої освіти.

Крім того, важливо пам'ятати про важливість вакцинації на всіх етапах життя і перевіряти імунізаційний статус. У зв'язку з цим нагадуємо, що вакцинація проти менінгококу чотиривалентною менінгоковою вакциною (MenACWY) включена до календаря профілактичних щеплень у вигляді одноразової дози для дітей у віці 11-12 років, на шостому році навчання в початковій школі. Якщо вони не були щеплені, у 2024-2025 навчальному році щеплення буде проведено в той самий день, що й щеплення dTpa учням першого та другого років обов'язкової середньої освіти.

Загалом ці вакцини добре переносяться, хоча можуть викликати місцевий дискомфорт (набряк і почервоніння в місці ін'єкції) або загальне нездужання (лихоманка, непритомність чи головний біль). Вони практично ніколи не викликають серйозніших побічних явищ.

Як і у випадку з іншими вакцинами, у разі гострого гарячкового захворювання рекомендовано відкласти вакцинацію до покращення клінічної картини.

Слід пам'ятати, що після введення вакцини можна займатися звичними справами, хоча бажано уникати інтенсивних фізичних навантажень упродовж чотирьох годин після вакцинації.

Просимо Вас заповнити форму, що додається, в якій вказати, чи даєте Ви дозвіл на вакцинацію Вашого сина чи доньки, і передати її класному керівнику, оскільки **на проведення вакцинації в навчальному центрі нам потрібен Ваш дозвіл.**

Про дату проведення щеплення ми повідомимо невдовзі. **У день проведення щеплення Ваш син або донька повинні мати при собі медичну картку або карту щеплень**, щоб записати введені дози, переглянути інформацію в записах.

Якщо виявиться, що Вашому синові чи доньці потрібна інша вакцина, їм буде надіслано форму, щоб вони могли звернутися до свого медичного центру для оновлення свого імунізаційного статусу.

Для отримання додаткових відомостей Ви можете проконсультуватися на вебсторінці про вакцинацію на Canal Salut Департаменту охорони здоров'я (<https://canalsalut.gencat.cat/ca/salut-a-z/v/vacunacions/>) або за телефоном 061 Salut Respon.

Заздалегідь дякуємо за співпрацю.

З повагою,

Шкільна команда охорони здоров'я (ESE) та команда первинної медико-санітарної допомоги (EAP)

Вересень 2024 р